

V2-190911

本企业通过ISO9001  
质量管理体系认证

**九阳股份有限公司**  
Joyoung Company Limited

济南市槐荫区美里路999号  
No. 999 Meili Road, Huaiyin District, Jinan

邮编：250118

传真：400 6186 996

www.joyoung.com

阳光服务热线

400-6186-999

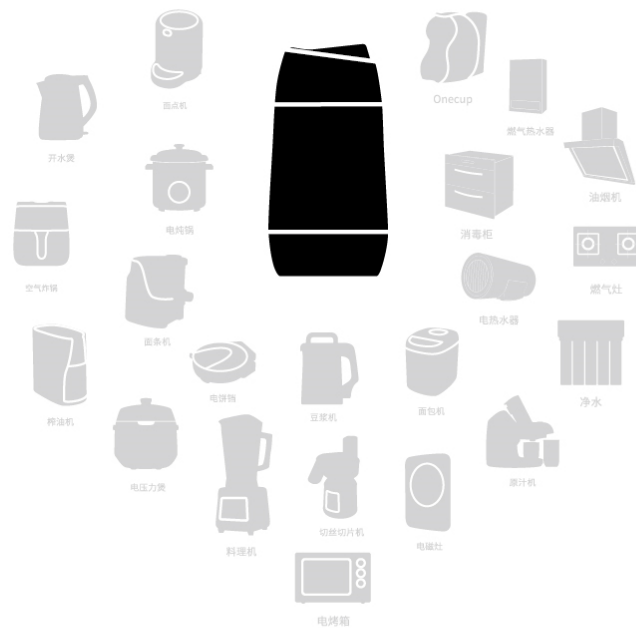
**Joyoung 九阳**

# 使用说明书

Operation Instruction

磨粉机

S1-M82/S1-M82(白)



使用产品前请仔细阅读本使用说明书, 并请妥善保管。

# 前言

尊敬的用户：

感谢您使用九阳磨粉机。本说明书适用于S1-M82/S1-M82(白)产品，书中所有内容仅供用户使用和维护时参考，未尽事宜，欢迎向本公司的客户服务部门咨询。

本产品与食品接触配件均符合相应法律法规和标准要求，请放心使用。


愿九阳产品给您的生活带来温馨、便捷与健康。

# 目录

第一章 安全注意事项	1
第二章 产品部件名称	5
第三章 产品使用方法	6
第四章 清洁和保养	7
第五章 故障分析及排除	9
第六章 产品基础信息和装箱明细	11
第七章 电气原理图	11
有害物质限制使用标识表	12
食品接触材料信息表	13
售后服务	15

# 第一章

## 安全使用注意事项

 **警告：**对可能导致人员危险、重伤、重大财产损失的风险要警惕。

1. 加工完成后,必须等待电机和刀片停止转动,并确保断开电源后,再取下上盖组件。
2. 严禁使用本产品加工任何液体,以免发生危险或损坏产品。
3. 严禁冲洗本产品任何部件,以免发生危险或损坏产品,使用产品后可用干净的刷子刷掉残粉,并将机器放置于阴凉干燥处。
4. 严禁用任何物体(除上盖组件)单独下压主机连杆或插入连杆孔,以免发生危险或损坏产品。
5. 安装上盖组件必须确认对准对位标识且放置到位,再启动工作,以免发生危险或损坏产品。

 **注意：**对可能导致人员受伤或物品损害的风险要关注。

1. 本产品仅适于家庭使用,请勿作为其他用途。
2. 在无人看管的情况下应断开电源,以免意外启动。
3. 本产品不打算由存在肢体、感官或精神能力

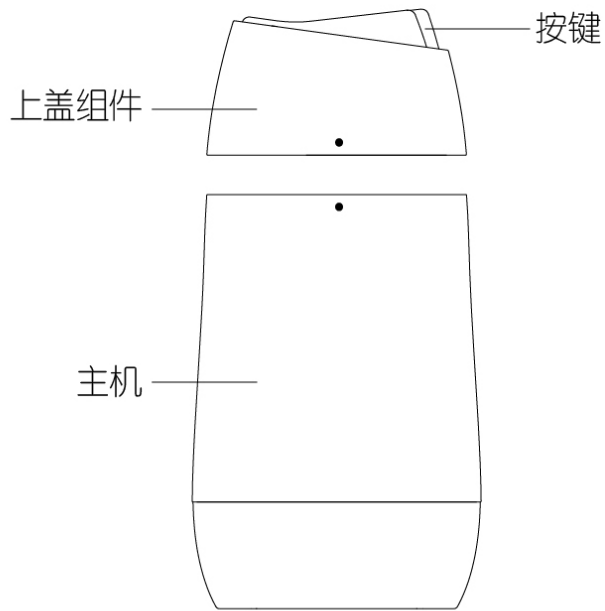
缺陷或缺少使用经验和知识的人(包括儿童)使用,除非有负责他们安全的人对他们进行与器具使用有关的监督或指导。应照看好儿童,确保他们不玩耍本产品。

4. 本产品输入电压/频率为 220V/50Hz,接通电源前,请检查是否与当地电压相符。高或低于该电压可能会影响产品性能或损坏电器元件,建议使用稳压器,以确保产品正常使用。
5. 本产品仅限于与配套的(包括产品本身配置的和本公司独立出售的)上盖组件及主体等部件一起使用,请勿使用非配套的部件,以免影响产品性能或发生事故。
6. 使用前请检查上盖组件及主体是否完好。如发现损坏,请停止使用并及时与本公司客户服务部门联系。请勿自行拆卸修理,以免影响产品性能或发生事故。
7. 如果电源软线损坏,为了避免危险,必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。
8. 请勿用湿手插、拔电源插头,以免触电。断开电源时,请用手握住插头拔出,请勿拉扯电源线;请勿将电源线碰到尖锐的棱边、尖角等物,以免损坏漏电。
9. 使用本产品时,请将其置于平稳的台面上。请勿在倾斜、不稳定的台面上或在地毯、毛巾、塑料、纸等易燃物品上操作本产品,并请远离台面边缘,以免产品倾倒或发生事故。

10. 产品启动瞬间有震动，使用时请用手握紧产品。
11. 禁止空载（杯中无食材）或超载（食材量超过额定值）使用本产品。
12. 加工有核、硬籽、厚皮或硬壳的食材时，请先将其去除后再进行加工。
13. 本产品运行速度已设置成理想状态，不需要进行调节。
14. 接通电源前，请确认开关处于关闭状态，并且杯体及其他部件已安装到位，以免产品不通电或造成人身伤害。
15. 在更换部件或接触运动部件前要关掉电源开关并断开电源。
16. 产品工作时，严禁用手、汤匙等触碰刀片、电机等可动部件，以免造成人身伤害或损坏产品。
17. 在拆、装、调校或清洁本产品的任何部件之前，请关闭开关、断开电源，以免产品漏电或意外启动。
18. 本产品连续工作时间不得超过 30 秒。若未能达到预期效果，请断开电源，冷却 2 分钟后再进行加工。以完成上述功能之后停止 2 分钟为一个工作周期，连续工作 3 个周期后，必须断开电源，冷却 15 ~ 20 分钟后再工作，以保证产品寿命。
19. 如果刀片被卡住，请先关闭开关、断开电源，再进行清理，以免发生伤害事故或损坏产品。
20. 如果产品运行时突然停止工作，可能是电

- 机过热触发的自我保护行为，请断开电源，冷却 15 ~ 20 分钟后方可使用。
21. 请勿将本产品任何部件放入洗碗机、微波炉、消毒柜中清洗或消毒，亦勿使用其他设备加热，以免部件变形或损坏。
22. 请勿将本产品置于高温、强磁、易燃易爆气体（如天然气、沼气等）等环境中，以免部件工作异常或发生火灾等事故。
23. 无人使用时请关闭开关、断开电源，以免产品发生短路。
24. 丢弃本产品和产品包装时，请交由有相关资质的部门回收，丢弃时请剪断电源线。
25. 本产品在高温高速搅拌时会产生一定程度的机械噪声，打扰之处，敬请谅解。
26. 本产品在加工一些特殊食材时（如冰糖），会有轻微粉末飘出，此为正常现象，请放心使用。

## 第二章 产品部件名称

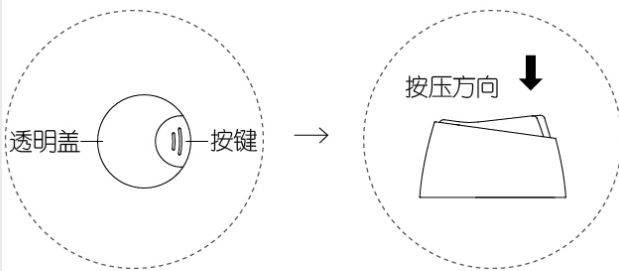


注：产品图片请以包装内实物为准。

## 第三章 产品使用方法

在初次使用产品前，请彻底清洗与食材接触的部件。

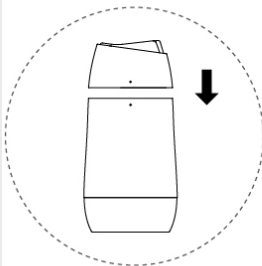
### • 按键说明



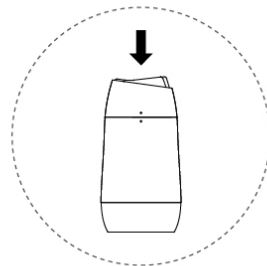
### • 操作说明

沿按压方向垂直按压启动工作，工作时按钮需按住不放，松开即断电。

### • 安装说明



1 将上盖组件上的“●”对准主机上的“●”，向下放入上盖组件；



2 竖直向下按压按钮，直至产品启动。

### · 磨粉功能操作说明

- 1 将食材放入干磨杯中，加入量不得超过杯体的最大刻度，否则影响产品的粉碎效果及使用寿命。
- 2 磨粉功能仅适用于干性食材的粉碎，严禁加入任何液体；
- 3 如需处理如杏仁、花生等油性食材，请先将食材充分的烘干、晒干或者炒干；
- 4 粉碎时需少量多次，粉碎需要间歇开停几次直到完全粉碎，每次开启约10秒，连续开启时间不得超过30秒；
- 5 大体积或长条状的食材应分成体积约2x2x2cm的小块或长度小于3cm的小段。

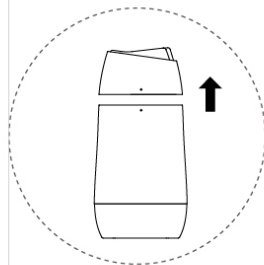
## 第四章 清洁和保养

- 产品使用后，请及时断开电源并清洁产品。
- 请勿使用钢丝球、研磨性清洁剂或腐蚀性液体（如汽油、丙酮）清洁本产品。
- 整机可用拧干的湿布擦拭；请勿放在水或其他液体中冲洗、浸泡或喷淋，以免器件损坏或产品漏电。
- 杯体内部及与食品接触部件请用干净的刷子刷掉残粉。如不易清洁，可用拧干的湿

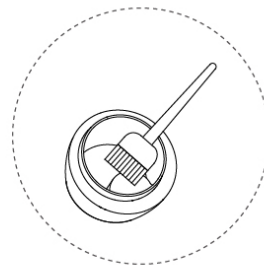
布擦拭，并及时擦干或晾干。

- 排空杯体和擦拭时请小心刀片,以免割伤，可佩戴保护手套进行操作。
- 收纳储存时，请确保产品清洁、干燥，并放置于干燥、通风、避免阳光直接照射处。
- 拆装或清洗前，请先关闭开关，断开电源。

### · 拆卸说明



- 1 松开按键，待刀片停止转动并断开电源后，向上提起上盖组件；



- 2 用刷子清除上盖组件内部残粉。



- 3 用刷子清除主机内部残粉。

## 清洁注意事项



上盖组件严禁淋水



主机严禁淋水

## 第五章 故障分析及排除

故障现象	原因分析	故障排除
通电产品不工作	电源线插头未插到位	请将电源线插头插到位
	电机连续工作时间过长,自动保护	停止20~30分钟后再使用
	按钮未按到位	请将按钮按到位
最开始几次使用产品时,电机发出异味	新电机最初使用正常现象	如果多次使用后,产品仍有异味,请送至就近的九阳维修点检测

故障现象	原因分析	故障排除
使用中停机	食材太多,过载堵转导致停机	食材加入量请不要超过说明书规定最大值
	电机温控保护	停止20~30分钟后再使用
异常震动或噪音大	杯体内部食材体积过大	食材请切成不大于2cm的块状
	加入食材过多	食材加入量请不要超过说明书规定最大值
刀片卡死	刀片被食材缠绕导致卡死	断开电源,取下食材,将食材切成小块

### 注:

- 如问题不能解决,切勿私自拆卸机器,请送当地售后服务部进行维修,“售后服务”相关内容或拨打阳光服务热线:400-6186-999进行咨询。
- 以上内容如因型号或零部件变更与实物不符,请以实物为准,恕不另行通知,敬请谅解。

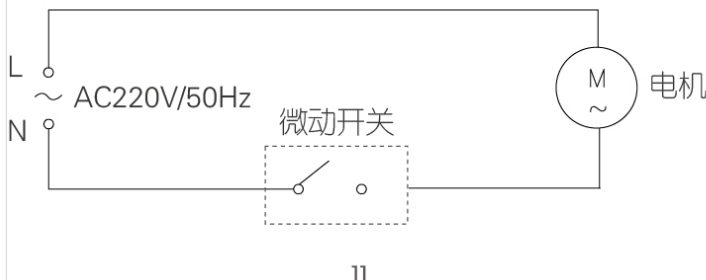
# 第六章 产品基础信息和装箱明细

执行标准	GB4706.1-2005、GB4706.30-2008	
产品尺寸	100mm × 100mm × 200mm	
产品净重	约0.7kg	
技术参数	额定电压	220V
	额定频率	50Hz
	额定功率	150W
	连续工作时间	≤30秒
	间隔时间	≥2分钟
	磨粉机	1台
	说明书	1本

(所有数据由九阳研发中心提供, 若有变更恕不另行通知)

- 注:
1. 本产品为 II 类电器, 不需外加接地装置;
  2. 本产品的部分参数可能会有变更而未及时通知, 不便之处, 敬请谅解。

# 第七章 电气原理图




# 有害物质限制使用标识表

有害物质的名称和含量表

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
与食品接触的配件(杯体*等)	○	○	○	○	○	○
橡胶件(密封圈、减震垫等)	○	○	○	○	○	○
非易燃塑料结构件(刀座、旋钮*等)	○	○	○	○	○	○
不锈钢结构件(搅拌刀、刀盘*等)	○	○	○	○	○	○
玻璃杯*	○	○	○	○	○	○
标准件(螺钉、垫圈等)	○	○	○	○	○	○
阻燃塑料结构件(电机支架、线路板盒*等)	○	○	○	○	○	×
其它金属结构件(轴承、装饰件*等)	×	○	○	○	○	○
电器件、印刷电路板组件*(PCB板、电容、变压器等)、电机、电源线、线束	×	○	×	○	○	×

- : 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求之下。
- ×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。  
“×”的部件表明, 由于目前全球的技术和工艺水平限制而无法实现非环保类物质或元素的完全替代, 后续随着技术上的改进将逐步改进。
- \*: 表示仅部分型号产品含该部件。



有害物质限制使用标志

**环保使用期限10年:** 表示本产品中含有的有害物质不会发生外泄或突变, 用户在产品说明书所述情况下正常使用本产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。

**箭头循环标志:** 表示本产品可回收利用。超过使用期限或经过维修无法正常工作后, 不应被随意丢弃, 请交由正规回收渠道以及有废弃电器电子产品处理资格的企业处理, 正确的处理方法请查阅国家或当地有关旧电器电子产品的处理规定。

以上标识均依据中国有害物质限制使用管理办法及其配套标准SJ/T 11364要求执行。本产品长期使用不会对人体产生危害, 请放心使用。

- 本产品内置有充电电池, 如需更换, 请送当地售后服务部门进行维修。充电电池含有污染环境的物质, 当您决定废弃本产品时, 请交由有相关资质的部门回收。



# 食品接触材料信息表

请根据说明书要求正常使用本产品。本产品符合相应食品安全国家标准要求，食品接触材料及其执行标准符合性信息说明如下：

食品接触用材料		执行标准	符合标准情况	备注
金属	不锈钢06Cr19Ni10（杯体、发热盘、螺杆、刀片等）	GB 4806.9-2016	符合	
	不锈钢12Cr13（刀盘、搅拌轴等）			
	不锈钢12Cr17Ni7（刀片、刀轴等）			
	不锈钢20Cr13（绞肉刀等）			
	不锈钢30Cr13（绞肉刀等）			
	不锈钢022Cr19Ni10（螺杆等）			
	不锈钢Y12Cr18Ni9（刀轴等）			
	不锈钢019Cr19Mo2NbTi（刀盘等）			
	不锈钢（材料成分C、Si、Mn、Ni、Cr分别为：0.12%、1.00%、2.0%~4.5%、6.0%~8.0%、16.0%~18.0%）（刀轴等）			
	压铸铝合金（材料成分Cu、Ni、Sn、Pb含量均小于0.1%，Si、Zn、Fe、Ti含量分别小于：1%、0.4%、0.8%、0.2%，Mg、Mn含量分别为：2.5%~4%、0.4%~0.6%）（饺子皮模头等）			
	塑料			
AS（搅拌杯、量杯、上盖等）				
PA（刀架、模头盖、耐磨垫片等）				
PBT（榨汁网主体等）				
PC（搅拌杯、量杯、投料盖、进料筒、挤汁器等）				
PMMA（螺杆等）				
POM（搅拌器、模头、刀杆、连杆、耐磨垫片等）				
PP（搅拌杯盖、量杯、接汁杯等）				
PPE（投料盖、搅拌杯盖等）				
PS（搅拌杯、接汁杯、果渣桶等）				
PTFE（垫片等）				
改性PCT（冷搅拌杯、榨汁器等）				
PET(配合改性PCT使用于有颜色的冷搅拌杯、榨汁器等)				
陶瓷（螺杆等）	GB 4806.4-2016	符合		
橡胶（密封圈、垫圈、套管等）	GB 4806.11-2016	符合		
玻璃（接汁杯、搅拌杯等）	GB 4806.5-2016	符合		

注：本系列产品包含以上食品接触材料，部分机型可能不含个别材料，请以实际产品为准。

# 售后服务

## 服务条款

1. 本产品执行全国新三包规定，整机包修1年。三包有效期自开具发票之日计算，三包范围仅限家庭使用。
2. 购机发票作为产品三包凭证。
3. 九阳用户尊享产品服务过程中的免费保洁、保养、检测服务。

## 非三包范围

1. 消费者因搬运、使用、维护、保管不当造成产品损坏；
2. 非我公司指定的维修点安装、维修造成损坏的（包括消费者自行安装或拆卸修理的）；
3. 无有效发票或购买证明的，且无法证明属于三包期内的；
4. 发票与实物不符或涂改的；
5. 因不可抗拒的自然灾害造成损坏的；
6. 超过三包期的；
7. 使用环境（如电压、湿度、温度、通风条件等）不符合产品说明书的表述，造成损坏的；
8. 超出九阳上门服务范围的，顾客要求必须上门的。

## 服务网点查询

1. 请在微信中搜索“九阳”并关注，进入后点击右下方的“我”，然后选择“网点查询”进入即可查询。
2. 请登录九阳网络客户服务中心：<http://kf.joyoung.com> 查询。
3. 请拨打九阳阳光服务热线：400-6186-999查询。